Visite à pied / Walking tour :

Les plantes médicinales et comestibles du Mile End / Mile End's Medicinal and Edible Plants

Lana Kim McGeary, herboriste / herbalist

Date et heure : **dimanche 2 août 2009, 10 h 00 à 13 h 00 et 14 h 00 à 17 h 00 (beau temps, mauvais temps)**
Départ : **devant l'église Saint-Enfant-Jésus, rue Saint-Dominique entre le boulevard Saint-Joseph et l'avenue Laurier (autobus 55 ou 51, ou métro Laurier)**
Langues : **en français avec discussion et questions en français et en anglais**
Coût : **12 $ par personne, incluant une collation spéciale et des recettes**
Réservations ***(OBLIGATOIRES / AVANT LE 31 JUILLET 2009) :***
dszanto@iceboxstudio.com
(Prière de préciser le nombre de personnes et l'heure préférée)

L'organisme ***Mémoire du Mile End**** vous invite à découvrir et à identifier les plantes médicinales et comestibles qu'on trouve dans les rues, les ruelles, les terrains vagues et les jardins du quartier Mile End. Cette visite à pied sera suivie par une collation spéciale à base de plantes et la diffusion des recettes dans un jardin local.

Cette activité est organisée par Janis Zubalik et Sylvie Audouin de ***Mémoire du Mile End****, en collaboration avec David Szanto de ***Slow Food Montréal*** (www.slowfoodquebec.com), une association éco-gastronomique à but non lucratif fondée pour enrayer la disparition de la biodiversité et des traditions gastronomiques locales, pour soutenir la relation producteur-consommateur, et pour promouvoir l'éducation au goût.

Date and time: **Sunday 2 August 2009, 10 a.m.-1 p.m. and 2-5 p.m. (rain or shine)**
Departure: **In front of Saint-Enfant Jésus-Church, Saint-Dominique Street between Saint-Joseph Boulevard and Laurier Avenue (bus 55 or 51, or Laurier metro)**
Languages: **French, with discussion and questions in French and English**
Cost: **$12/person, including a special snack and recipes**
Reservations ***(OBLIGATORY / BEFORE 31 JULY 2009):***
dszanto@iceboxstudio.com
(Please specify the number of people and the preferred time.)

Mile End Memories* invites you to discover the medicinal and edible plants found in the streets, lanes, vacant lots and gardens of the Mile End neighbourhood. The walking tour will be followed by a special plant-based snack and the distribution of recipes in a local garden.

This walking tour is organized by Janis Zubalik and Sylvie Audouin of ***Mile End Memories**** and David Szanto of ***Slow Food Montreal*** (www.slowfoodquebec.com), a not-for-profit eco-gastronomic association founded to stop the erosion of biodiversity and local gastronomic traditions, to support the producer-consumer relationship and to promote taste education.

* ***Mémoire du Mile End***
est un organisme à but non lucratif dédié au patrimoine, à l'histoire et à la culture du quartier Mile End.

** ***Mile End Memories***
is a not-for-profit organization dedicated to the heritage, history and culture of the Mile End neighbourhood.

www.mile-end.qc.ca
info@mile-end.qc.ca